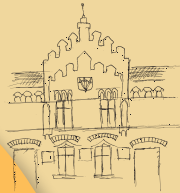


I oto przed Tobą rzecz wprost niebywała
– Płaskorzeźba, którą pokryta ściana magistratu cała.
Na niej ukazana stolica karpiowa,
Jej piękna nie oddadzą nawet wielkie słowa.

Skręć w prawo na rynek, i po prawej stronie,
Znajdź trzy nagie miecze na tarczy czerwonej.
Są one w herbie naszego miasteczka,
Wie o tym dobrze każdy, kto tu mieszka.



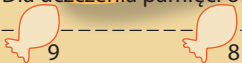
Stoisz przed ratuszem zacnego Zatora,
Projektu _____, z Lwowa profesora.



Za najbliższą zebrań szukaj rynku środka,
Tu trzy razy w roku możesz karpia spotkać.
W przeróżnych postaciach, w trakcie świąt cyklicznych,
Spotkasz tu rzemieślników i twórców rozlicznych.

Nie zmarnuj okazji! Nie tkwój w zakamarku
Podczas: karpiowego święta, żniw, jarmarku...
Rynku zachowany układ średniowieczny,
Tworzy do zabawy klimat wprost bajeczny.

Ale wśród zabawy chwile miej powagi,
Przy głazie, gdzie w święta powiewają flagi
Dla uczczenia pamięci ofiar działań zbrojnych,
_____ synów, poległych w wichrach wojny.



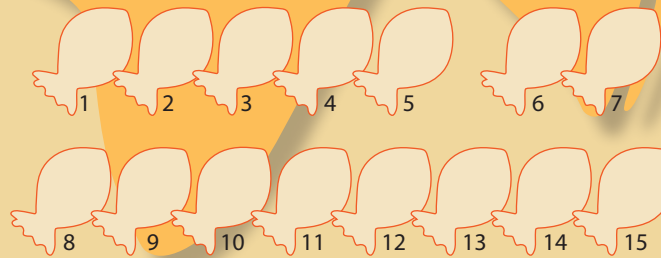
Za głazem i brzozą pod numerem Rynek 2
Stowarzyszenie Dolina Karpia swą siedzibę ma.
Tam od 1891 r. Sąd Grodzki pilnował prawa przestrzegania,
Dziś grupa twórczych ludzi o rozwój regionu czyni zmagania.

Skieruj się na północ do widocznej na lewo tablicy,
Pokazującej piękno Zatora oraz okolicy.
Wśród wielu atrakcji dostępnych rowerem,
Jest żydowski _____ pod dziewiątym numerem.

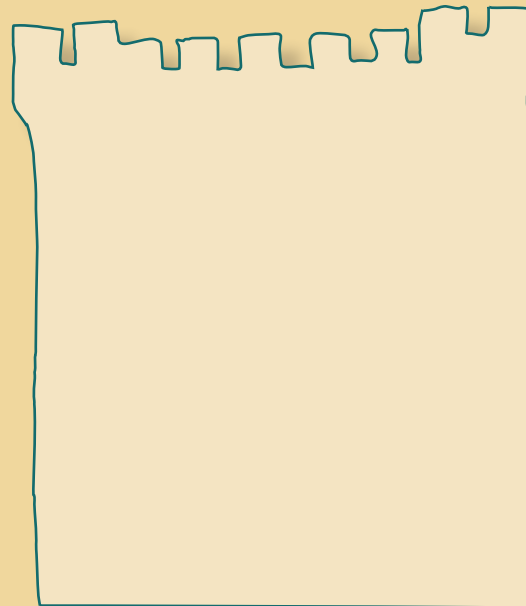


Teraz szukaj między tablicą a straganem,
Celu swej wyprawy, gdzie raczą saganem.
Niejednej dobrej zupy – spróbuj dziś koniecznie,
To Karczma Myśliwska, tam zmierzaj bezpiecznie.

Gratulacje! Poznałeś Zatora tajemnice.
Skarb czeka na Cię w środku, (ale nie w piwnicy)
Dostaniesz go rychło, gdy powiesz kelnerowi



I już się nie głowisz!



miejsce na skarb

Twórcy questu: Maria Fila, Dariusz Kowalczyk, Maria Madej, Angelika Maj, Marzena Srokosz-Mokwa, Karolina Rospond, Piotr Rymarowicz, Marek Szmyt, Maria Tatar, Andrzej Żwawa oraz Zarząd i pracownicy LGR Stowarzyszenia Dolina Karpia.

Konsultacje, opracowanie:
Barbara Kazior, Krzysztof Florys
Fundacja Miejs i Ludzi Aktywnych
www.mila.org.pl



Opiekun Wyprawy:
Stowarzyszenie Dolina Karpia
Lokalna Grupa Rybacka
Tel/fax: 33/841 18 87, e-mail: biuro.lgr@dolinakarpia.org
www.dolinakarpia.org

www.bestquest.pl

spacerem po stolicy Doliny Karpia

Gdzie to jest?

Zator położony jest w zachodniej Małopolsce, na styku dróg krajowych nr 44 i 28, w odległości ok. 50 km na zachód od Krakowa i na wschód od Bielska Białej i Katowic. W bliskim sąsiedztwie znajdują się też Oświęcim, Chrzanów, Wadowice i Andrychów. Miasto leży nad Skawą, w obfitującej w stawy Kotlinie Oświęcimskiej. Znane jest z hodowli ryb, zwłaszcza karpia zatorskiego i corocznej imprezy – Święta Karpia. Jest stolicą Doliny Karpia.

Tematyka:

Quest „Spacerem po stolicy Doliny Karpia” powiedzie Cię po uliczkach Zatora prezentując interesującą historię i teraźniejszość tego miasta – centrum dawnego Księstwa Zatorskiego – od wieków związanego z karpim zatorskim.

Czas przejścia: 40 minut

Jak szukać skarbu?

Podczas wędrowki będziesz poszukiwać odpowiedzi na zagadki, które doprowadzą Cię do hasła-klucza. Dzięki niemu znajdziesz Skrzynię Skarbów z Księgą Wypraw, w której możesz zrobić swój wpis, a pieczęć odbić na swojej karcie w „Miejscu na skarb” jako dowód przejścia.

Wyprawę należy zacząć w centrum Zatora, na parkingu przy Placu Kościuszki.

Quest dostępny jest przez cały rok.

Życzymy udanej wyprawy!

Operacja współfinansowana przez Unię Europejską
ze środków finansowych Europejskiego Funduszu Rybackiego
zapewniającą inwestycje w zrównoważone rybołówstwo.

Unia Europejska
Europejski
Fundusz
Rybacki



Witaj w przezacnym Zatorze!
Ten opis przydać się może,
Żeby poznać Zator stary.
Skieruj kroki swe do fary.

Ten gotycki kościół z XIV wieku
Dodaje Zatorowi mistycznego uroku.



Przed świątynią jest monument,
Co wysoki ma postument.
Płotkiem niskim opasany,
To święty Jan, _____ zwany.

3

Idź jak wskazówki zegara,
Po prawej niech będzie fara.
Kościół bez pośpiechu okrążaj,
Kunszt artystów gotyckich oglądaj.

Piękny nasz zabytek, jak sami widzicie,
Stoi na bardzo stromym skarpy szczycie.
Tuż przy ogrodzeniu nieco z prawej strony,
Sarkofag Apolonii _____ wystawiony.

10

Księżna ta królewskie nazwisko nosiła,
Jako, że żoną brata króla Stasia była.
Od Piotra Dunina Zator odkupiła,
Czym się do rozwoju miasta przyczyniła.

Za ceglany ogrodzeniem,
Stoi zamek z parku cieniem.
Zacne to sąsiedztwo historią owiane,
Niestety różnie przez nią traktowane.

Zamek Potockich jest piętnastowieczny.
Ma piękne krużganki i ogród bajeczny.



Zamku zaś fasada, gzymsem okolona,
Zwierzęcymi łbami jest przyozdobiona.
Zlicz sam po kolei te z północnej ściany,
Trzydzieści _____ to wynik jest oczekiwany.

1

Nad zamkową bramą karp w zaprzęgu pływa,
Jak to w baśniowym świecie często bywa.

_____ morski prym wiedzie,

11

W tym morskim pojeździe.

Idąc dalej przy murze, ujrzyś oficynę pałacową,
Służącą niegdyś za kuchnię rodową.
Pomiędzy oknami trzy anioły rzeźbione.
Kłęczący wskazuje, w którą ruszyć stronę.

Gdzie muru kraniec, Piastowska ulica,
Po jej lewej stronie tarasowy park zachwyca.
Idź nią śmiało dalej do szóstego numeru,
Kuchnię starą tam znajdziesz, zmierzając do celu.
Kiedyś Zatorzanie na targ tędy zjeżdżali,
Przy okazji u kowala konie podkuwali.

Od kuźni idź prosto Piastowską ulicą,
I stań na chwil parę przed ogłoszeń tablicą.
Jeśli bacznie w prawo patrzysz,
Kasztanowca tam zobaczysz.

Robiąc dalej kilka kroków,
Ujrzyś piękny pomnik z boku.
Zator powodzi się już nie boi,
Odkąd święty Jan _____ na straży tu stoi.

6

Teraz ostro w górę niech Cię chyżo niosą nogi,
Aż ulicą Spadzistą dojdiesz do głównej drogi.
Przez jezdnię na pasach idź i potem w prawo,
Znajdź ulicę Kongresową. Znalazłeś ją? Brawo!

Na rogu ulic Ośrodek, _____ zwany,

12

Gdzie do hipoterapii szczerze zachęcamy.
Sunąc w górę krok po kroku,
Smukłe brzozy mijasz z boku.

Dalej z lewej stoi szkoła,
Patrz! Boiska dookoła.
W szkole pożytecznie czas dzieciakom płynie,
Jej patron, _____, z astronomii słynie.

2

Gdy będziesz strudzon wielce, odpocznij chwileczkę,
Po uważnym przejściu przez zebra usiądź na ławeczce.
Pełen jesteś siły po tym odpoczynku,
By kroki swe kierować powoli do rynku.

Idź dalej aż ujrzyś budynek przeszklony,
Obecnie na kulturę jest przeznaczony.
Dawniej film za filmem był tu wyświetlany,
Dziś dyrektor ROKu obmyśla swe plany.
Plany te dotyczą atrakcji karpioowych,
W formie różnorodnych imprez kolorowych.

Regionalny
Ośrodek Kultury
Doliny Karpi
w Zatorze
im. Jana Matejki



Cała Zatorszczyzna tym się właśnie chlubi,
Że każdy turysta smak karpia polubi.

_____ Kultury zostaw za plecami,

7

Pokieruj się dalej wąskimi alejkami.
Dotrzesz do placu marszałka _____

13

Miejsca słynnego ze środowego targu zatorskiego.